GB

Wichtig: Bitter ist das Beste für Säuglinge.
Beim Zahnwechsel und danach sollte der Tee stets die Vorgaben des Nahrungsmittelhersteller beisten. Um die Vitamine und Nährstoffe zu erhalten, sollte der Tee mindestens 5 Min. ziehen. Milch und Getränke nur in der vom Hersteller empfohlenen Menge und Zubereitungsweise verwenden. Ab dem 1. Lebensmonat stufenweise auf Trinkbecher umstellen.

Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes
ACHTUNG!
• Anduewendes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies. Zu einer Schädigung der Zahnsubstanz kann es bei Kleinkindern selbst dann kommen, wenn ungezuckerte Flüssigkeiten angeboten werden. • Immer nach jedem Gebrauch Schnuller, Ringe, Trinkbecher und Löffel gründlich sterilisieren. • Wenn Sie das Produkt bei einem Anzeichen von Beschädigungen oder Verfärbung nicht mehr benutzen. • Verwenden Ersetzte mission ausschließlich der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. • Prüfen Sie nämlich Schnuller, Bänder, Schnurrwand oder Teile von Kleidungsstücken an das Produkt an. Strangulationsgefahr! • Dieses Produkt darf nur zum Verzehr Aufsicht von Erwachsenen werden. • Ernährungsquellen dürfen niemals als Schnuller verwendet werden. • Kleinteile von Kindern fernhalten!

Anwendungshinweise:
Vor Erstbenutzung Produkt in Einzelteile zerlegen, diese reinigen und 5 Min in kochendem Wasser sterilisieren. Nach jedem Gebrauch Produkt zerlegen und gründlich sorgfältig reinigen zur Sicherstellung der Hygiene. Bei Bedarf Produkt mit Desinfektionsmittel sterilisieren.
Zum Reinigen den Nuk Spülbürsten gegen oder mildes Handspülmittel verwenden sanft aus. Produkt nicht mit Scheuermittel oder Lösungsmittel reinigen. Produkt vorsichtig einwaschen, keinesfalls Flasche innen sterilisieren. Grundlich ausspülen. Nicht die Flasche im Geschirrspülmaschine oder in der Spülmaschine – es kann zu Materialschäden durch Spülmaschinenbehandlung kommen. Nur Original Ersatzteile und Materialien verwenden [z.B. Kerztemsalz] oder gerucht beeinflussen [z.B. Fenchelsaft]. Nur mit Produkten Produkt nicht mehrmals kochen, die Flasche von innen bestrahlen! Z.B. durch Kratzer), solite sie aus hygienischen Gründen ausgetauscht werden.
Zum Auskochen oder Vaporisieren die Flasche stets in Einzelteile zerlegen und Produkt sterilisieren. Vor jedem Gebrauch Produkt kontrollieren. Zum Vaporisieren empfehlen wir den NUK Dampf-Sterilisator oder NUK Mikrowellen Dampf-Vaporizer. Zur Verwendung von Materialsteilen stets die Gebrauchsanweisung des Vaporisators beachten. Bei Verwendung von Kunststoffbehälter die zulässige Höchsttemperatur von 100 °C (Hinweis auf Flasche) nicht überschreiten! Kunststoffbehälter nicht mehr als 10 mal verwenden. Nach Ablauf der Gebrauchsdauer ist der Behälter Vaporisator zu ersetzen.
Für Einäugenmassage Vor Gebrauch den Einäugenmassage überprüfen und in alle Richtungen ziehen. Bei ersten Anzeichen von Schäden oder Schwächen Einäugenmassage. Prüfen Sie vor jedem Gebrauch das Beißfunktionsgerät und die Trinköffnung durch leichtes Auseinanderziehen und Zusammendrücken. Nutzt in Medin bucht Dein Einäugenmassage oder die Flasche nicht direkten Sonnenlicht oder Wärme aussetzen! Nur bei angelegtem Beißfunktionsgerät Sterilisationsbehälter benutzen, da dies die Saugerfestigkeit verringern oder das Material beschädigen kann. Nach jedem Gebrauch Sicherheitsgrenzen alle 1 bis 2 Monate austauschen. Für LATEX-Sauger: Vorsichtig mit Talkumpulver einreiben.
Für Glasflaschen: Zum Umrühren in der Flasche keine Metall-Löffel benutzen – Verletzungsgefahr! Flaschenhalter ersteinem, die sauber und Bruch frei. Wenden Sie beim Auf-/ Zuschrauben der Flasche niemals Gewalt an. Flasche bei gerechtem Auf-/ Zuschrauben der Flasche niemals Reserve zum. aufbrechen.
Vorsicht bei Verwendung von ätzenden Explosionsgefahr und ätzlichen Überfrunsgefahr! Die Flaschen und Flaschenhalter vorsichtig und vorsichtig gebohrt, es kann zu Unfällen! Überfüllung kommen. Entfernte Nahrungsmittel sofort aus dem Mund. Die Temperatur ist vor dem Füttern zu überprüfen.
Bitte Produktbezeichnung und Artikel-/ LOT-Nr. zur späteren Verwendung aufbewahren. EN 14350.
NUK GmbH, Industriestraße 21-25, 27404 Zeven, Germany, www.nuk.de

GR

Important: Breastfeeding is best for babies.
When preparing the tea, it should always follow the instructions of the manufacturer. To retain vitamins and nutrients, the temperature should not exceed 50 °C and the tea should steep for at least 5 min. Milk and consistency recommended by the manufacturer. From 5 months, gradually change over to a beaker.
For your child's safety and health
WARNING!
• Continuous and prolonged sucking of fluids will cause dental decay. Tooth decay in young children can occur even when non-

sweetened fluids are used. • Always check food temperature before feeding. • Do not use the product if you notice any damage or discoloration. • Immediately after each use of the product. • Never attach to clothes, ribbons, leashes or loose parts of clothing. Risk of strangulation! • Always use this product with adult supervision. • Never use feeding bottles as a pacifier. • Keep out of children's reach!

Instructions:
Before first use, disassemble and clean the product and then place the components in boiling water for 5 min. This is to ensure hygiene. Before each subsequent use clean carefully to ensure hygiene. Sterilise as needed. Store under dry, hygienic conditions.
To clean the NUK Spoon Brush cleanser or a mild washing-up liquid and remove any food residues also from hidden surfaces. Soak the product carefully and rinse thoroughly. Do not sterilise the bottle. Rinse thoroughly. Do not sterilise in a dishwasher – dishwater detergents can cause material damage! Use only original spare parts and materials. Do not boil material or affect to odour (fennel tea etc.). This has no effect on the fitness or use or safety of the product. If the bottle is damaged from the inside (scratches etc.), it should be replaced for hygiene reasons.
For boiling or sterilising the bottle and parts of the product into its components and place in a sterilisation container. Before each use, check the sterilisation equipment. Do not sterilise the sucker if the sterilisation equipment is in place, as this may reduce the strength of the sucker or damage the material. For safety and hygiene purposes, replace the teat after 1 to 2 months. For LATEX teats: Powdered lightly with talcum powder.
For glass bottles: Do not use a metal spoon to stir the feed in the bottle – risk of injury! Do not use damaged bottle holders. Do not screw the bottle on or off forcefully. Replace the bottle if there is the slightest sign of damage. Risk of injury!
Do not heat up or cool down the product bottles (risk of explosion/material damage). Take extra care when microwave heating: localised over heating. Risk of injury! Remove food immediately from the mouth. Check temperature before feeding.
Please retain product information and article/ LOT no. for future use.
EN 14350.
NUK Brands UK Limited, Halifax Avenue, Fradley Park, Lichfield, Staffordshire, WS13 8SS, United Kingdom
Distributed in Ireland by: Innovations Consumer Health, Magna Business Park, Citywest Road, Dublin 24, Ireland, +353 1 463 2424
Distributed in Australia by: Newell Australia Pty Limited, Level 3, 35 Talavera Drive, Scoresby VIC 3179, Australia, www.nuk.com.au

ES

Importante: Bonthwoeding is het beste voor zuigelingen.
De bereiding van melkvoeding of thee altijd de voorschriften van de voedingsmiddelenfabrikant in acht nemen. De temperatuur van de voedingsdrank te behouden, mag de temperatuur niet boven 60 °C liggen. Thee minstens 5 minuten laten trekken. Alleen de door de fabrikant aanbevolen hoeveelheid melk en/of water gebruiken. Vanaf de 5 maand geleidelijk overstappen naar een drinkbeker.
Voor de veiligheid van uw kind
WAARSCHUWING!
• Het voortdurend en langdurig zuigen van vloeistoffen veroorzaakt tandbederf. Bescadiging van het tandwevefsel kan bij kleine kinderen zelfs wanneer ook ongezoete vloeistoffen worden aangeboden. • Controleer voor het voeden altijd de temperatuur van de voeding. • Weggooien bij de eerste tekenen van beschadiging of verkleuring. • Na elk gebruik. Niet aan de riet gebruikt worden buiten bereik van kinderen. • Bevestig nooit met lint, band of kleren aan de speen of de fopspeen. Het kind kan hierdoor worden gewurgd. • Dit product alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene. • Fopspenen nooit gebruiken als bopsjoen. • Dazen flessen kunnen breken.
Gebruiksaanwijzing:
Voor het eerste gebruik het product in de afzonderlijke onderdelen uiteenzetten en 5 minuten in kokend water steriliseren. Na elk gebruik Dit is ten behoeve van de hygiëne. Voor elk volgend gebruik zorgvuldig reinigen ten behoeve van de hygiëne. Steriliseren indien nodig. Droog, hygiënisch bewaren.
Voor het reinigen het NUK-afwasmiddel of een mild handafwasmiddel gebruiken om de speen zorgvuldig te reinigen. Geen schuurmiddelen of nodig in de week zetten, in geen geval binnenkant van de fles bekeren. Grondig afspoelen. Niet de fles in de vaatwasser of de vaatwasmachine – er kan materiaalschade ontstaan door vaatwasmiddel Sonnige

voedingsmiddelen kunnen materialen doen verkleuren (bijv. wortelsap) of geur anzien veranderen (bijv. fenchelsap). Dit heeft geen invloed op de bruikbaarheid noch beperkt. Als het fraai was binnen is beschadigd (bijv. door krassen), dient de fles om redenen van hygiëne vervangen te worden.
Voor het koken of vaporiseren de onderdelen steeds in de afzonderlijke onderdelen uiteenzetten en de fles steriliseren. Controleer voor elk gebruik kunnen ontstaan. Voor het vaporiseren bevelen wij de NUK-stoomsterilisator of de NUK-magnetronstoomsterilisator aan. Bij de gebruiksaanwijzing van de vaporisator in acht nemen om materiaalschade te voorkomen. Bij de desinfectie van kunststofflessen de toegestane maximumtemperatuur van 100 °C (aanwijzing op fles) niet overschrijden! De kleuren die bij sterilisatie ontstaan zijn niet schadelijk. Kunststofbehuizing voorzichtig litte en ontslijmingsmiddelen. Door veelvuldig stomen of uitkoken verbleken de verlorge van de.
Voor fleesengemen: Voor elk gebruik de fleesengeen controleren en in alle richtingen uitrekken. Bij eerste tekenen van beschadiging of verzwakking. Controleer voor elk gebruik het ontluchtingsventiel en de ontluchtingsopening van de fleesengeen door lichtjes uitrekken. Bij gebruik voor medgeven! De fleesengeen of fles niet blootstellen aan rechtstreekse zonnestralen of warmte. Sterilisatiebehuizing alleen gebruiken, wanneer sterilisatiebuisjeslang liggen, omdat hierdoor de sterkgeheid van de speen verminderd of het materiaal beschadigd kan worden. Ter veiligheid en hygiëne van veiligheidsredenen leden 1 tot 2 maanden vervangen. Voor LATEX-speen: Lichtjes met talkpoeder bestrooien.
Voor glazen flessen: Geen metalen lepel gebruiken om de fles te roeren – hierdoor kunnen hiaatscheurtjes ontstaan die later tot een breuk leiden. Geen beschadigde flessenhouders gebruiken. Fles niet forceren bij geringste blokken van beschadigingen zoals scheuren e.d.
Flessen alleen gebruiken in combinatie met de bijbehorende speen (vervormingen! Bij vermoeiing in de magnetron moet u zeer voorzichtig zijn, omdat er plaatselijk oververhitting kan ontstaan. Gebruik hun voedingsmiddelen meteen altijd wanneer gereerd en de temperatuur moet u controleren voor u de voeding geeft.
Productinformatie en artikel-/LOT-nr. voor later gebruik bewaren.
EN 14350.
Jäger Puericulture, 41 rue Edouard Martel, 42 000 Saint Etienne, France

D

Importante: la lactancia materna es lo mejor para los bebés.
Cuando prepare leche o alguna infusión para el bebé, tenga siempre en cuenta las especificaciones del fabricante. Para que no se pierdan vitaminas y los nutrientes, la temperatura no debe superar los 60 °C. Infusión mínimo 5 minutos. Utilice la cantidad de agua/leche en la consistencia recomendada por el fabricante. A partir de los once meses, vaya acostumbrando al bebé a beber en vaso.
Para la seguridad de su bebé
ADVERTENCIA!
• La lactancia continuada prolongada de líquidos puede causar caries. Los niños pequeños pueden sufrir daños en la sustancia dental incluso cuando se les ofrezcan líquidos no azucarados. • Compruebe siempre la temperatura de la comida antes de dar el alimento. • Desechar en el primero signo de daño o decoloración. • Después de cada uso. • Los niños todos los componentes que no estén en uso. • Nunca unirlo a cintas, cordones, ropa o partes sueltas de la ropa. ¡Peligro de estrangulamiento! • Usar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto. • Nunca usar la tetina como chupete. • Los biberones de vidrio se pueden romper.
Instrucciones de uso:
Antes de usar el producto por primera vez, desmontar las distintas piezas, limpiarlas y esterilizarlas 5 minutos en agua hirviendo. Cuando para establecer unas condiciones higiénicas. Antes de seguir usando, limpiar bien el producto y esterilizarlo si necesario. Guardar en un lugar seco y de higiene.
Para la limpieza, utilizar detergente NUK o un detergente suave de jabón para biberones. Aclarar bien. No esterilizar el biberón. Aclarar bien las zonas ocultas. Si es necesario, dejar el producto en remojo. No rayar el interior del biberón. No esterilizar el biberón en el lavavajillas. No son aptos para el lavavajillas. Los detergentes podrían deteriorar el material. Utilizar únicamente piezas originales de recambio. No hervir ni cubrir de sustancias olorosas (por ej. té de hinojo) porque no afecta a la aptitud para el uso. En caso de que el biberón esté dañado (p. ej. rayado) por dentro, por razones de higiene, sustituirlo.
Para hervir o esterilizar al vapor, separar siempre las distintas piezas del biberón y dejarlas abiertas, ya que de lo contrario pueden producirse daños en el material. Antes de cada utilización, comprobar que el vapor NUK o el esterilizador a vapor para microondas NUK. Para evitar la disminución de la succión, no se debe esterilizar la tetina cuando se usa el esterilizador a vapor. Al desinfectar biberones de plástico, no se debe sobrepasar la temperatura máxima de 100 °C (indicación en el biberón). Los colores que cambian con la temperatura son sensibles al calor hubiendo y a los descalcificantes. Esterilizar el producto por vapor o en agua hervida. Cuando se desinfecte en agua hervida.
Para la tetina: antes de cada uso, comprobe la tetina tirando de ella en todas las direcciones. Se debe desechar en cuanto presente los primeros indicios de daños o puntos débiles. Antes de usarla, compruebe que la tetina no presenta daños o decoloraciones. Para que no pierda su estado ostruidas, tirando ligeramente de ellas para separarlas. ¡No se la ponga en contacto con productos que contengan aceite o a la luz solar directa, y no dejarlos en productos desinfectantes (solución de esterilización) más tiempo del indicado, ya que puede deteriorarse el material o reducirse la resistencia de la tetina. Por razones de higiene y seguridad, cambie la tetina cada 1 o 2 meses. Para las tetinas LATEX: fabricada con látex de caucho natural.
Para biberones: Evite el contacto con cuchillas de metal para remover el contenido, ya que podrían producirse fisuras muy finas que desencadenarían posteriormente daños. No utilice portadores con fisuras o fuera para abrir y cerrar el biberón. Sustituya el biberón en cuanto se produzcan primeros indicios de daños (p. ej. rayas).
¡Deje siempre abierto el biberón cuando se esté calentando (peligro de explosión/daños materiales). Tenga especial cuidado con el calentamiento en microondas: puede producirse un sobrecalentamiento localizado. Peligro de lesiones! Retire inmediatamente los alimentos de la boca. Compruebe la temperatura antes de dar el alimento.
Conserve la información sobre el producto y el número de artículo/ o de lote para utilizarla en el futuro. EN 14350.
MAPA Spontex Iberica – Newell Brands, Camí de Can Ametller, 38, 08150 Parla (Spain), Customer Service: Apartado de correos 1 Telefono: 902 43.33.33. **Importado y/o Distribuido por:** Newell Brands de Espana S.A., C/ Ribera del Loira, 54 - 28042 Madrid, CIF: A-28-0734470-5, Atención al consumidor +34 91 5289 2000, Apartado por NUL.: Apartado de correos 1 Parla. Producto libre de flatos.

F

Important : allaiter est ce qu'il y a de mieux pour l'enfant.
Respecter les indications du fabricant de préparation de la nourriture de votre enfant (lait, infusions). Afin de conserver les vitamines et les éléments, les préparations ne doivent pas dépasser 50 °C. Infusion 5 minutes. Ne utilisez pas d'eau/lait au-delà de la quantité recommandée par le fabricant. Au bout de 5 mois, commencez progressivement à utiliser un tasse à part du lait.
Pour la sécurité et la santé de votre enfant
AVERTISSEMENT!
• La tétée continue et prolongée de liquides peut entraîner l'apparition des caries dentaires. Les dents de lait peuvent être endommagées même si l'on consomme des liquides non sucrés. • Toujours vérifier la température de l'aliment avant de le donner à bébé. • Jetez en cas d'apparition de détérioration ou de fragilité. • Garder tous les éléments non utilisés hors de portée des enfants. • Ne jamais attacher à des rubans, des cordons ou des éléments vêtementaires lâches. Votre enfant pourrait s'étrangler. • Ce produit doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte. • Ne jamais utiliser une tétine de biberon en guise de sucette. • Les biberons en verre peuvent se casser.
Consignes d'utilisation :
Avant la première utilisation, démonter et nettoyer le produit, puis immerger les composants dans l'eau bouillante pendant 5 min par mesure d'hygiène. Avant toute utilisation, nettoyer soigneusement le produit et stériliser si nécessaire. Conserver dans un lieu sec et propre.
Pour le nettoyage du biberon, utiliser le produit NUK ou un liquide vaisselle doux et diluer les restes d'aliments dans les rainures. Ne pas stériliser. Si nécessaire, laisser agir le détergent, mais ne jamais gratter l'intérieur du biberon. Rincer soigneusement. Ne pas stériliser le biberon au lave-vaisselle. Il ne convient pas au lave-vaisselle. Le produit nettoyant pourrait les endommager. Utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine. Ne pas faire bouillir ni couvrir une odeur (par ex. infusion au fenouil). Le biberon reste irréversible. Ne pas utiliser le produit si le biberon est abîmé (par ex. rayures) et doit être remplacé pour des raisons d'hygiène. **Pour la stérilisation à l'eau bouillante ou à la vapeur,** toujours démonter les composants pour éviter qu'il ne détériore.
Avant la stérilisation à la vapeur, nous recommandons le stérilisateur vapeur NUK ou le stérilisateur vapeur micro-ondes NUK. Afin d'éviter d'endommager le matériau, veiller à toujours respecter le mode d'emploi du stérilisateur vapeur. Ne pas dépasser la température maximale de 100 °C sur le biberon lors des différentes opérations de stérilisation. Les tons des mottis thermosensibles sont sensibles à la chaleur humide et aux détartrants. Une stérilisation régulière à la vapeur ou à l'eau bouillante y tendance à les décolorer.
Pour la tétine: Avant chaque utilisation le tétine avant chaque utilisation et tirer dans tous les sens. Remplacez-la dès que vous remarquez des dommages ou de fragilité. Avant utilisation, vérifier l'ouverture en appuyant légèrement sur la valve et l'orifice de succion. Ne pas trempe dans des produits contenant des huiles et ne la mettez ni le biberon directement aux rayons du soleil ou à la chaleur. Ne pas laisser le tétine dans des produits stérilisants (solution de stérilisation) au-delà de la durée recommandée car cela peut fragiliser le

Conserve an informations du produits e o n.° de artigo/de ferie EN 14350.
Importado e distribuido em Portugal por:
Fare Farma Portugal, S.A., Rua Elias Garcia, 28 • 2700-327 Amadora • Portugal
Linha de Apoio do Cliente 800 910 112, linha telefónica gratuita, (dias úteis – 9h00 às 18h00)

E

Importante: l'allattamento al seno è la cosa migliore per il bambino.
Nella preparazione del latte artificiale o degli infusi rispettare sempre le indicazioni del produttore del alimento. Per non ridurre le proprietà e le sostanze nutritive, mantenere la temperatura al di sotto dei 60 °C. Lasciare infondere per almeno 5 minuti. Usare quantità e nella consistenza consigliate dal produttore. Dai 5° mese di vita passa gradatamente al bicchiere.
Per la sicurezza e la salute del Vostro bambino
ATTENZIONE!
• Il continuo e prolungato succhiare liquidi causa carie. Nei bambini piccoli può verificarsi guasto anche solo la somministrazione di liquidi non zuccherati. • Controllare sempre la temperatura dell'alimento prima di alimentare il bambino. • Sostituire al primo segno di usura o danneggiamento. • Dopo ogni utilizzo. • Tenere lontano dai bambini tutti gli componenti. • Non attaccare mai a corde, nastri, lacci o estremità libere del vestito. Pericolo di strangolamento! • Questo prodotto deve essere usato solo sotto sorveglianza di un adulto. • Non utilizzare mai le tettarelle da biberon come ciucci. • Tenere fuori dalla portata dei bambini!
Avvertenze per l'uso:
Prima del primo utilizzo smontare il prodotto nei singoli componenti, lavarlo e metterlo in acqua bollente per 5 minuti. In questo modo si assicura l'igiene. Prima di ogni successivo utilizzo pulire bene il prodotto e sterilizzarlo se necessario. Conservare in luogo asciutto e pulito.
Per la pulizia del biberon, usare il NUK o un detersivo per stoviglie delicato. Sciacquare bene. Non sterilizzare il biberon. Se necessario lasciare in ammollo. Sciacquare bene. Non graffiare in nessun caso l'interno del biberon. Non sterilizzare il biberon in lavastoviglie. Il detersivo per lavastoviglie può danneggiare il materiale. Utilizzare esclusivamente pezzi di ricambio originali. Non bollire né coprire impregnare di odori (ad es. infuso di finocchio) che non limita l'idoneità all'uso. Se il biberon è danneggiato (graffiato) internamente, per ragioni di igiene è opportuno sostituirlo.
Per bollire o sterilizzare a vapore il biberon deve essere sempre smontato nei singoli componenti e lasciato aperto per evitare danneggiamenti. Prima di ogni utilizzo controllare il sterilizzatore a vapore NUK o il sterilizzatore a microonde NUK. Per evitare danni al materiale, non sterilizzare il ciuccio con il sterilizzatore a vapore. Per disinfezione di biberon di plastica non superare la massima temperatura di 100 °C (indicazione sul biberon). Le tonalità di colore che cambiano con la temperatura sono sensibili al calore e ai decalcificanti. Sterilizzare o sterilizzare con acqua bollente. Quando si disinfetta in acqua bollente.
Per la tetina: prima di ogni utilizzo, controllare la tetina tirando da ella in tutte le direzioni. Se dalla deterioramento o dopo la comparsa dei primi segni di cedimento o danneggiamento. Prima di ogni utilizzo controllare che la tetina non presenti danni o decolorazioni. Per non ridurre la sua elasticità e per evitare che si deformino, non conservare la tetina in ambienti umidi o in luoghi caldi o a lungo del previsto nei disinfettanti (soluzione di sterilizzazione) oltre il tempo consigliato, in quanto il materiale si deteriora e materiale potrebbe danneggiarsi. Per motivi igienici e di sicurezza, sostituire la tetina ogni 1 o 2 mesi. Per le tettarelle LATEX: prodotte con lattice di gomma naturale.
Per i biberon: Evitare il contatto con coltelli metallici per mescolare il contenuto, in quanto si possono produrre microscopiche crepe che successivamente portano alla rottura del biberon. Non applicare mai una tettarella su un biberon rotto. Sostituire il biberon al primo segno di danno (p. ed. graffi), ad esempio crepe.
Lasciare sempre il biberon aperto quando vengono scaldati (pericolo di esplosione) o fatti raffreddare (deformazioni) In caso di riscaldamento in forno a microonde: pericolo di surriscaldamento localizzato. Pericolo di lesioni! Rimuovere immediatamente il cibo dalla bocca. Controllare la temperatura prima di somministrare il cibo al bambino.
Conservare le informazioni di prodotto e il codice articolo/N. di lotto per un'utilizzo futuro. EN 14350.
Fare Farma S.r.l., viale della Navigazione Interna 87/A, 35027 Noventa Padovana (PD), Italia, www.nuk.it

PL

Ostrzeżenie: O higienicznych ofiu b to najlepsze na to pupa.
Kiedy trzy pierwszoletnie zębowe ukończą, to rozsądnie trzeba mieć na uwadze zalecenia producenta. Aby zachowane były witaminy i składniki odżywcze, temperatura nie powinna przekraczać 50°C. Herbatę powinien pod dokładnie dosypiłem. • Nikdy nepoczytałeś dudik na krzesło jako zabawkę. • Nie wkładaj do ust dziecka zabawki. • Nie gotuj!
Upoczmnień i pouczń!
Przed pierwszym użyciem rozłóżcie wyrobek na jednostkowe dźły, tyle wytłoczenie a na 5 minut umieśćcie do wrzącej wody. Ślusz! to hygienicznym czołem. Przed każdym kolejnym użyciem pouczłim pełnie wyrobek, aby zachować hygienę. Uchowajże w suchu i higienicznie.
Dla bezpieczeństwa twojego dziecka
OSTRZEŻENIE!
• Ciągłe picie produktów zawierających cukry powoduje próchnicę. • Nigdy nie pozwól, aby dziecko samodzielnie trzymało butelkę. • Nie zostawiaj dziecka bez opieki. • Zawsze sprawdzaj temperaturę produktu przed podaniem dziecku. • Zawsze sprawdzaj temperaturę produktu przed podaniem dziecku. • Nieużywane części produktu przechowuj w suchym miejscu. • Nieużywane części produktu przechowuj w suchym miejscu. • Nie używaj produktu, jeśli zauważysz jakieś uszkodzenia lub zużycie. • Nieużywane części produktu przechowuj w suchym miejscu. • Nie używaj produktu, jeśli zauważysz jakieś uszkodzenia lub zużycie

Pro savičku na krmení: Před každým použitím zkontrolujte savičku na krmení a ujistěte se, že není roztržená, že na ní nejsou viditelné poškození nebo slzičky nebo stlačené oblasti. Před každým použitím zkontrolujte snadnost nasávání mléka z lahvičky a ujistěte se, že savička vrátí do ovalu zpět. Nepoužívejte do léčivé Savičku na krmení nebo lahev nebo jakoukoliv jinou nevhodnou metodu, jako je použití tepla nebo jí nevešroubujte delší než je uvedeno v desinfekčním prostředku (doporučuje se 10 minut). Nikdy nepoužívejte ostrých předmětů materiál. Savičku z hygienických a bezpečnostních důvodů vyměňujte každé 1 až 2 měsíce. Pro LATEXOVÉ savičky: Vyvařovat z přírodního kaučukového lateksu.

Pro skladování lahve: Po umytí a sušení v lahvi nepoužívejte kovové ložisko, protože přítomen mohou vzniknout vlasové trhliny. Klení mohou pouhým okem vidět. Po umytí a sušení v lahvi nechte ložisko lahve nikdy nepoužívejte vaisko. Lahev při minimálním zmáčkutí jakékoliv jakou jakou jakoby vyvolá vlasové trhliny.

Lahve vždy ohřívejte ohořevné (nebezpečí výbuchu) a ochraňte (odtamaňte) 100 ohřívání v mikrovlnné pec. Nikdy ohřívejte lahve mimo dojít k minimálnu přetlaku. Ohřívání potravny se musí vždy provádět pomocí ohřívače vodní lázně. **Ohřívání potravin a výrobků s C. artikly / LOT uchovejte k pozdějšímu použití.**

EN 14350

Prosíme, uschovejte si adresu a jméno lékaře pro případné posouzení.

MAPA Spontex CR s.r.o., Prodáváme 4, 294 04 Dolní Bousov, Česká republika

Česká republika, www.mapa.cz, info@mapa.cz

Kasutusotstarve: Dojtjenie je pre dojčatá to najlepšie.

Pri prípave mliečnej výživy a dojav výživy dodržiavajte pokyny výrobcu dekaly výživy. Nikdy nepoužívajte v ohreve pomocou kvapka tepla alebo vysokú teplotu. Výživu a nápoje pohybujúce sa v mnohého a konzistencie odporúčajú nasledovné. Ak veľmi s hmotnosťou postupne prejdite na tuhú z pohára.

Pre bezpečnosť a zdravie Vášho dieťaťa

UPOZORNENIE

A tisztítóhoz használjon Nikdy mosogatószert vagy enyhe kézi mosogatószert, vagy szivacsos mosogatószert a tisztítás ellen. Az alkalmazás Na szükséges, ajtassa a terméket, semmiképpen se karcolja meg az ujjai hegyével. Ne szúrja meg a cumisüveget. Ne szúrja meg a cumisüveget. Ne mosogatógépben biztítsa – az abban használt tisztítószer anyagokrosodad ellen! Egyes tisztítószerek és mosogatószerek (mint pl. az ecet) az ujjai gelbe bebiztosíthatják azok szagát (pl. ánizstea), de ez nem kritizálja a termékben. Az ujjai a termékben maradhatnak. Az ujjai LATEXOVÉ cumisüvegek: Az ujjai az ujjai az ujjai